

Ces directives vous aideront à soumettre une proposition conceptuelle de subvention à l'Other Foundation en remplissant le formulaire G1.

Nous vous remercions d'avoir pris le temps d'introduire une demande de financement auprès de l'Other Foundation. Nous savons que compléter les propositions demande beaucoup d'efforts et de temps et que nous aurons certainement plus de propositions que de fonds pour les soutenir toutes. C'est pourquoi nous avons mis en place un processus de demande de subvention qui, nous l'espérons, vous permettra de gagner du temps tout en fournissant les informations nécessaires pour évaluer votre demande.

Vous pouvez télécharger le formulaire de proposition conceptuelle de subventions G1 à l'adresse www.theotherfoundation.org/grants. Nous vous encourageons à le faire afin que vous puissiez voir l'ensemble des questions auxquelles vous devez répondre, tout en parcourant ces directives.

PARTIES DU FORMULAIRE À REMPLIR

Les personnes qui sollicitent une subvention *Namaqualand Daisy* ne doivent remplir que les sections A, B, C, E et G du formulaire. Les organisations candidates aux subventions *Inyosi*, *Hungwe*, et *Mosu* ne doivent remplir que les sections A, B, C, D, F and G du formulaire. Veuillez noter que les subventions *Namaqualand Daisy* et *Mosu* ne sont pas disponibles pour cet appel.

LANGUE

Le formulaire peut être rempli en anglais en portugais et ou en français. Il sera traité plus efficacement s'il est soumis en anglais. Toutefois, les propositions seront acceptées dans les 3 langues.

RÉPONSES À CHOIX MULTIPLES

De nombreuses réponses nécessiteront la sélection d'une réponse à partir d'un menu de plusieurs options. Veuillez sélectionner l'option qui correspond le mieux à votre réponse. Nous sommes conscients que vous voudrez parfois choisir plus d'une option, mais pour simplifier les choses, vous ne devrez choisir qu'une seule réponse. Si aucune réponse du menu ne vous convient, choisissez « autre » et écrivez votre réponse. Il n'y a ni bonnes, ni mauvaises réponses, ni de préférence pour une réponse plutôt qu'une autre. Il s'agit simplement d'obtenir les informations nécessaires.

RESTRICTIONS DE MOTS

Plusieurs questions comportent un nombre limité de mots à utiliser afin de garantir que les réponses soient courtes, claires et précises. Lors de l'évaluation de votre candidature, nous serons stricts sur la longueur des réponses avec des restrictions de mots. Veuillez à placer les éléments les plus importants au début de votre réponse.

SOUMISSION D'UN CONCEPT

Rappelez-vous que vous remplissez une note conceptuelle plutôt qu'une proposition complète. La 2e étape de l'élaboration de la proposition se concentrera surtout sur le budget, le calendrier, les résultats et les indicateurs de réussite. Pour l'instant, nous essayons de comprendre votre projet, l'importance que vous y attachez et si vous êtes en mesure de le réaliser.

SECTION A

Cette section du formulaire a pour but de s'assurer que vous demandez le bon type de subvention et que vous y avez droit. Elle nous donne également vos coordonnées de base.

NOM DU PROJET

Le titre de votre projet doit être très, très court (4 à 6 mots seulement) mais il doit donner une idée claire du travail à effectuer. Idéalement, on devrait pouvoir le lire en ayant immédiatement une bonne idée du travail qui va être effectué. Évitez les titres génériques qui peuvent se référer à n'importe quoi. Évitez le jargon des défenseurs des droits de l'homme et/ou du développement et évitez surtout les acronymes. Il serait utile d'indiquer les limites géographiques importantes (par exemple « ...à Blantyre ») et de préciser les groupes de population avec lesquels vous travailleriez (par exemple, « les jeunes »)

13 PAYS ÉLIGIBLES

Nous couvrons la région géographique d'Afrique australe. Les pays dont nous acceptons les candidatures sont les suivants : *Afrique du Sud, Angola, Botswana, Lesotho, Namibie, Madagascar, Malawi, Maurice, Seychelles, Swaziland, Zambie, Zimbabwe*. Bien que la République démocratique du Congo et la Tanzanie soient membres de la Communauté de développement de l'Afrique australe (SADC), nous ne leur accordons pas de subvention car notre agence sœur en Afrique de l'Est accorde des subventions dans ces pays.

RÉSIDENCE

Vous devez résider dans l'un des pays éligibles pour demander une subvention individuelle. Les organisations doivent être enregistrées et/ou travailler dans l'un des pays éligibles et leurs personnels et dirigeants doivent en majorité être originaires de la région.

SUBVENTIONS POUR PARTICULIERS

L'Other Foundation accorde des subventions à des particuliers et à des organisations. Le montant maximum d'une subvention accordée à un particulier est de 10 000 ZAR pour une période allant plus qu'à 12 mois. Il est important de rappeler que c'est seulement la subvention Namaqualand Daisy qui est accordée aux particuliers qui ne peuvent prétendre à aucune autre subvention. Seul un nombre très limité de demandes de subvention Namaqualand Daisy sera examiné dans le cadre de cet appel.

SUBVENTIONS AUX ORGANISATIONS NON ENREGISTRÉES

L'Other Foundation peut accorder des subventions à des organisations non enregistrées. Si vous présentez une demande au nom d'une organisation non enregistrée, vous devez demander une subvention *Inyosi*. Il vous sera demandé d'avoir un organisme de parrainage fiscal qui est prêt et capable de recevoir et de gérer les fonds de votre subvention. Nous pouvons payer des frais administratifs minimes pour ce service, qui seront inclus dans votre subvention. Si votre organisation n'est pas enregistrée, vous pouvez soumettre une proposition conceptuelle sans avoir encore d'organisme de parrainage fiscal, mais vous devrez en avoir un avant de soumettre une proposition complète si votre proposition conceptuelle est approuvée pour passer à l'étape suivante. Si vous faites appel à un sponsor fiscal, vous devez obtenir son accord écrit avant de soumettre une proposition complète si votre concept est sélectionné pour passer à l'étape suivante de la procédure d'approbation de la subvention.

SUBVENTIONS DE SOUTIEN GÉNÉRAL

L'Other Foundation accorde des subventions de soutien général à des organisations « d'ancrage » pour des communautés LGBTI en Afrique australe. Ces subventions ne soutiennent pas un projet particulier. Il s'agit d'une contribution aux coûts globaux et au budget annuel d'une organisation. Pour bénéficier d'une subvention de soutien général, l'organisation doit être bien établie et présenter des états financiers vérifiés depuis au moins 3 ans. Si vous demandez un soutien de base, vous devez demander une subvention *Mosu*. Les subventions Mosu ne sont pas disponibles pour cet appel.

MONTANT DE LA SUBVENTION

Veillez nous indiquer le montant de votre demande. Si vous êtes invité à soumettre une proposition complète, nous aurons besoin de plus de détails. Toutefois, à ce stade nous n'avons besoin que du montant total. Veillez à le convertir en Rand sud-africains. En effet la monnaie utilisée pour octroyer les subventions est le Rand et nous avons besoin d'une seule monnaie pour comparer toutes les demandes.

OBJECTIF DU TRAVAIL

Nous ne soutenons que les travaux qui font directement progresser les droits, le bien-être et l'inclusion totale des lesbiennes, gays, bisexuels, transgenres et intersexués en Afrique australe. Votre proposition serait évaluée en fonction de ce critère général.

COORDONNÉES

Vérifiez bien toutes les coordonnées que vous indiquez car c'est le seul moyen pour nous de communiquer avec vous. Veillez à indiquer l'indicatif téléphonique de votre pays. Le courrier électronique et le téléphone seront les principaux moyens de communication. Toutefois, si vous recevez une subvention de notre part, nous devons vous envoyer une lettre par la poste, nous devons donc disposer d'une adresse postale facilement accessible. Les coordonnées que vous nous communiquez seront automatiquement ajoutées à notre base de données de contact afin que vous receviez toutes les communications de l'Other Foundation.

SECTION B

Cette section contient les noms et les coordonnées de personnes fiables qui vous connaissent vous et votre travail et à qui nous demanderons des références sur vous, votre organisation et votre travail

SECTION C

Cette section explore vos idées sur le travail pour lequel vous souhaitez que l'Other Foundation vous accorde une subvention. Il n'y a que quelques questions auxquelles vous devez répondre avec soin et clarté. Gardez à l'esprit que chaque évaluateur lira entre 20 et 30 propositions. Essayez donc de préciser pourquoi votre travail est particulièrement important pour vous ; faire progresser les droits de l'homme et/ou le bien-être et/ou l'inclusion sociale des collectivités LGBTI en Afrique australe - et comment il sera réalisé de manière exceptionnelle. Il sera également utile d'expliquer clairement pourquoi vous et/ou votre organisation êtes si bien placés pour effectuer ce travail. Le nombre de mots étant limité, il convient d'utiliser un langage simple et des explications précises.

BÉNÉFICES

Dans votre brève description des personnes qui bénéficieront de votre travail et de la manière dont elles en bénéficieront, soyez aussi réaliste et précis que possible - par exemple, par une meilleure compréhension d'un problème, la fourniture d'un service particulier, une meilleure estime de soi etc.

PORTÉE GÉOGRAPHIQUE

Selon nous, les grands projets ne sont pas toujours les meilleurs. Certains des travaux les plus importants se déroulent à un niveau très local - ne vous inquiétez donc pas si nous préférons certaines réponses à d'autres. Veillez noter que les subventions Namaqualand Daisy et Mosu ne sont pas disponibles pour cet appel.

SECTION D

Cette section ne doit être remplie que pour les demandes émanant d'organisations. Elle fournit les coordonnées de l'organisation ainsi que des informations de base sur le statut juridique, la gouvernance, l'historique et la capacité de mise en œuvre de l'organisation. Ces informations seront utilisées pour évaluer la capacité de l'organisation à effectuer le travail proposé dans les délais impartis. Nous ne pensons pas qu'il existe un seul modèle de fonctionnement pour les organisations efficaces. Veuillez donc expliquer brièvement toute disposition organisationnelle/ institutionnelle unique mais efficace que vous pourriez avoir et qui ne correspond pas facilement au cadre que nous avons fourni pour évaluer votre capacité organisationnelle.

SECTIONS E & F

Ces sections du formulaire de candidature fournissent des informations qui seront utilisées pour cartographier et mieux comprendre qui et d'où viennent les demandes, afin que nous puissions combler les lacunes identifiées et accorder une attention aux zones et groupes sous-représentés. Les personnes qui demandent une subvention Namaqualand Daisy doivent remplir la section E (en plus des sections A, B, C et G). Les organisations qui demandent des subventions Inyosi ou Hungwe doivent remplir uniquement la section E.

Nous avons utilisé des mesures indirectes pour les questions difficiles à mesurer telles que la « classe sociale ». C'est pourquoi nous posons des questions sur votre lieu de résidence et vos activités. Nous procédons ainsi parce que nous tenons à nous assurer que nous ne finançons pas, par inadvertance, uniquement des groupes de la classe moyenne. Ces informations seront notamment utilisées pour mieux comprendre les tendances qui se dégagent des demandes de financement et des bénéficiaires effectifs, afin d'améliorer nos processus de demande et nos évaluations.

Nous avons également inclus des questions sur la « race » et le « groupe de population ». Nous reconnaissons qu'il s'agit de notions très problématiques mais nous devons mettre en balance ces préoccupations avec la reconnaissance du fait que les héritages du colonialisme et de l'apartheid, dans notre région, signifient que nous devons nous assurer que les personnes qui ont bénéficié de ces systèmes ne continuent pas à exclure les autres de la possibilité de participer pleinement à la construction d'un nouvel avenir pour nous tous.

Veuillez répondre à toutes ces questions dans la section correspondante. Vos réponses n'auront aucun effet négatif sur votre candidature.

SECTION G

Cette section est une déclaration qui confirme la véracité de toutes les informations que vous avez fournies. Elle confirme que toutes les organisations partenaires que vous avez mentionnées savent que vous avez proposé de travailler avec elles. Elle confirme également que vous acceptez que vos coordonnées soient ajoutées à la base de données des contacts de l'Other Foundation. Nous souhaitons que la soumission des candidats soit aussi simple, rapide et facile que possible. C'est pourquoi nous accepterons votre nom écrit en lieu et place de votre signature sur ce formulaire.

DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS

Pour toute question, veuillez envoyer un courriel à l'adresse grants@theotherfoundation.org. Nous vous répondrons le plus vite possible.

DATE DE CLÔTURE & SOUMISSION

Veuillez soumettre votre candidature avant la date de clôture indiquée sur notre site web à l'adresse **www.theotherfoundation.org/grants**. Les candidatures tardives ne seront pas acceptées. Vous devez soumettre votre candidature par courrier électronique à l'adresse **grants@theotherfoundation.org**. N'envoyez pas d'annexes ou de pièces jointes autres que le formulaire de proposition conceptuelle. Les candidatures soumises par fax, par courrier ou toute autre manière ne seront pas acceptées.

DEVENIR PAIR ÉVALUATEUR

si vous souhaitez poser votre candidature pour devenir pair évaluateur d'une proposition, allez à l'adresse www.theotherfoundation.org/peer-reviewers.